

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 7-11/6/2010

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق  
عليها المدير التنفيذي خلال الفترة  
(2009/12/31-7/1)-  
جمهورية تنزانيا المتحدة 200029

المساعدات المقدمة للاجئين وللأسر الضعيفة من بين  
السكان الضيوف في شمال غربي جمهورية تنزانيا المتحدة

عدد المستفيدين	98 200
مدة المشروع	24 شهراً (2011/12-2010/1)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	27 597 طناً مترياً
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	12 751 953
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	26 766 040

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.A/2010/11-B/4  
26 April 2010  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ السيد: M. Darboe رقم الهاتف: 066513-2201  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي في السيد: T. Lecato رقم الهاتف: 066513-2370  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## ملخص

- 1 أدى تكرار حالات عدم الاستقرار في منطقة البحيرات الكبرى إلى تحرك اللاجئين نحو تنزانيا عام 1972 وفي مطلع التسعينات أيضا. بيد أن العديد من أولئك اللاجئين قد عادوا إلى بلادهم في السنوات الأخيرة وأعيد توطين أعداد أخرى في وطن ثالث أو حصلوا على الجنسية التنزانية، ومع ذلك ما زال في تنزانيا 100 000 لاجئ من بوروندي وجمهورية الكونغو الديمقراطية. ومن المتوقع عودة عدد قليل من اللاجئين إلى وطنهم في عام 2010.
- 2 وفي عام 2007، فرضت الحكومة قيوداً على سبل معيشة اللاجئين، وقامت بحظر أسواق اللاجئين وقيدت حركتهم خارج المخيمات، كما حدث من فرص المتجارة ومن القوة الشرائية وقلصت من فرص الحصول على الأغذية الطازجة. وأظهر استطلاع في عام 2008 أن 97 في المائة من اللاجئين يعتمدون على المعونات الغذائية.
- 3 وكان البرنامج قد صمم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200029 بالتشاور مع وزارة الداخلية ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي تقدم مساعدات إلى اللاجئين. والعملية سألقة الذكر تتفق مع الأهداف الإنمائية للألفية 1 و2 و3 و4 ما تسهم في بلوغ الأهداف الاستراتيجية 1 و3 و4.
- 4 وتستهدف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200029 تحسين حالة الأمن الغذائي وإدامة الوضع التغذوي للاجئين وصيانة سبل معيشة الأسر التي تشكو من انعدام أمنها الغذائي من بين المجموعات التي تستضيفها البلاد. أما أهداف العملية الممتدة فهي:
  - (1) العمل على تثبيت معدلات الوفيات وسوء التغذية الحاد المنتشر في أوساط الأطفال دون سن الخامسة؛
  - (2) زيادة فرص الحصول على الأصول، ولا سيما بالنسبة للنساء، وتحسين قدرات التصدي في أوساطهن من خلال التدريب وخلق الأصول بين المستضعفين من السكان الضيوف؛
  - (3) تمكين الأطفال غير المسجلين في المدارس في المجتمعات المضيفة من المواضبة على تلقي الدروس المدرسية؛
  - (4) تحسين مستويات التغذية بين الجماعات المستهدفة من النساء الحوامل والمرضعات والفئات الضعيفة الأخرى.
- 5 وستتولى العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200029 تقديم مساعدات غذائية لعدد يبلغ 90 000 لاجئ من خلال التوزيع العام للأغذية، إلى جانب توفير التغذية التكميلية لعدد يبلغ 5 700 من الأطفال دون سن الخامسة من الذين يعانون من سوء التغذية المعتدل إلى جانب النساء الحوامل والمرضعات والمرضى المصابين بمرض السل ومنع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الأمهات إلى الأطفال برنامج (PMTCT). وسيقدم البرنامج أغذية إلى 1 300 من مرضى المستشفيات داخل المخيم. ومن المنتظر أن يستفيد 800 تنزاني من المستشفيات والبرامج التغذوية المتاحة داخل المخيمات.
- 6 وسيجري تقديم دعم محدود من خلال برامج يستفيد منها 7 400 من أهالي تنزانيا. وتشمل الأنشطة التغذوية المدرسية من خلال مراكز التعليم الأساسي التكميلي في تنزانيا وبرامج الأغذية مقابل الأصول والغذاء مقابل التدريب، وتقديم المعونات إلى الأشخاص الذين يتعايشون مع فيروس الإيدز وتغذية المجموعات الضعيفة.

- 7 وتوفر مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الحماية والخدمات المجتمعية والتغذية والصحة والمياه والصرف الصحي والمواد غير الغذائية والمأوى. ويعمل البرنامج مع المفوضية في توزيع الغذاء والصحة والتغذية والمناصرة. وتتولى منظمة اليونيسيف تقديم المغذيات التكميلية الدقيقة ودعم الصحة وبيير برنامج PMTCT.
- 8 وسيعمل البرنامج مع الشركاء لرصد معلومات الإنذار المبكر، وهناك مفوضية شؤون اللاجئين وخطط الطوارئ لدى البرنامج في بروندي وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا وتنزانيا وأوغندا. وسوف يحتفظ البرنامج على كميات من الأغذية تكفي لمدة ثلاثة إلى ستة أشهر في جميع الأوقات. ويتم تخزين الأصول اللوجستية في إيساكا من أجل التوزيع السريع أو الاستجابة لحالات الطوارئ في المنطقة.